١٢٨٥ ايلول ١٩

دفعه ١١٤٦

1146

تقويم وقايع

جريدهٔ رسميهٔ دولت عليهٔ عثمانيه

متفرق صاتيلان محللر

سلطان بايزيدو شهزاده وكوپرى باشى ايله طوپخانه ده واقع قرائتخانه لر

ابونه محللرى

درسعادتده كلخانه ده واقع مطبعهٔ عامره ولايتلرده محاسبه جيلر ايله مال مديرلرى

١٢٨٦ جمادى الاخره ٢٦ جمعه ايرتسى

هيئت تحريريه ومركز اداره مطبوعات قلمنده در

سنه لكى ١٥٠ غروش برنسخه سى ٢٠ پاره

خلاصه

قسم رسمى

(توجيهات عسكريه)

دار شوراى عسكرى اعضاى دائمه سندن ميرلوا سعادتلو على صائب پاشا حضرتلرينك عهده سنه فريقلق رتبهٔ رفيعه سى توجيهيله اناطولى استحكام قومسيونى رياستنه مأموريتى جهتيله مشار اليه حضرتلرينك يرينه دار شوراى مذكور اعضاى موقته سندن ميرلوا سعادتلو حافظ پاشانك اعضاى دائمه اوله رق مأموريتى

دردنجى اردوى همايون سوارى ميرلواسى حسن پاشانك وقوع وفاتنه مبنى يرينه خاصه اردوى همايونى سوارى برنجى الايى ميرالايى عزتلو آصف بكك عهده سنه ميرلوالق رتبه سى توجيهيله متوفاى مومى اليهك يرينه مأموريتى ومومى اليهك يرينه دخى سوارى دردنجى الاينك قائممقامى عزتلو خليل بكك ميرالاى نصبيله انك يرينه دخى سوارى قزاق الايى بيكباشيلرندن عزتلو محمد رحمى افنديننك قائممقام انصبى

وچنجى اردوى همايون سوارى برنجى الايى ميرالايى اولوب عهده سنه ميرلوالق رتبه سى توجيه بيوريله رق لوازم دائره سى اعضالغنه تعيين بيورلمش اولان سعادتلو حاجى محمد پاشانك يرينه اردوى مذكور سوارى الايى قائممقاملرندن عزتلو احمد بكك ميرالاى ومومى اليهك يرينه دخى بشنجى اردوى همايون سوارى برنجى الايى قائممقامى عزتلو سلامى بكك رتبهٔ حاليه سيله وانك يرينه دخى دردنجى اردوى همايون سوارى ايكنجى الايى بيكباشئ اولنك قائممقام نصبى

ايكنجى اردوى همايون پياده دردنجى الاينك منحل اولان ايكنجى طابورى بيكباشيلغنه اردوى همايون مذكور ايكنجى الايى اوچنجى طابورينك صاغقول اغاسى رفعتلو حسين اغانك بيكباشى نصب وتعيينى

بشنجى اردوى همايون دردنجى الاينك منحل اولان اوچنجى طابورى بيكباشيلغنه اوچنجى طليعه طابورينك صاغقول اغاسى رفعتلو كامل افنديننك وسوارى اوچنجى الاينك صاغقول اغاسى رفعتلو رضا افنديننك بيكباشى نصب وتعيينى

ركاب همايون بلوكارى ضابطانندن اولوب اصطبل عامره يه مأمور قول اغاسى رفعتلو عمر اغانك عهده سنه بيكباشيلق رتبه سى توجيهى

درنجى اردوى همايون طوپجى ميرلواسى حسن پاشانك وفاتى جهتيله متوفاى مومى اليهك يرينه طوپخانهٔ عامره مجلسى اعضاسندن ميرالاى عزتلو بسيم بكك عهده سنه ميرلوالق رتبه سى توجيهيله اردوى همايون مذكوره نقل ومأموريتى

خاصه اردوى همايونى طوپجى الايى ايكنجى طابورينك منحل اولان بيكباشيلق محلنه الاى مزبور اوچنجى طابورى قول اغاسى رفعتلو حقى بكك بيكباشى نصب وتعيينلرى خصوصلرينه بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ جناب پادشاهى شرفسنوح وصدور بيوريله رق اقتضالرى اجرا اولنمشدر

قسم غير رسمى

حوادث تلغرافيه

(فرانسه)

(پارس فى ٢٧ ايلول)

حشمتلو ايمپراطور وايمپراطوريچه حضرتلرى دونكى كون بولوينى اورمانده اجرا قلنان سباقده حاضر بولنمشلردر خاصه اردوسنك ضابطه الايى قاعدهٔ تصرفه رعاية فسخ والغا ايدلمشدر

(فاورانسه فى ٢٧ ايلول)

حشمتلو فرانسه ايمپراطوريچه سى حضرتلرى الافرانغه تشرين اولك ايكيسنه طوغرى ونديكى تشريف ايده جكلردر

(پروسيا)

(برلين ٢٩ ايلول)

قورسپوندانس پرودنسيال غزته سى پروسيا قرالى حضرتلرينك ولى عهدينك سويش قنالنه عزيمت ايتمزدن اولجه ويانه يه كيده جك وبعده برقاچ كون درسعادتده اقامت ايليه جكدر

قونت بسمارق ديت مجلسنك كشادى ايچون برلينه عودت ايتميه جكدر

(يونانستان)

رد مجرمينه دائر پروسيا دولتى ايله روسيه دولتى ارهسنده عقد قلنمش اولان معاهده نامه نك مدتى اشبو شهر تشرين اولك ايكنجى كونى منقضيه اولمشدر

(آتنه فى ٢٦ ايلول)

مبعوثان مجلسى تكرار اجتماعه باشلامشدر

(حكومات مجتمعهٔ امريقا)

(واشينغتون فى ٢٧ ايلول)

قوبه اطه سنه دائر اسپانيه ايله حكومات مجتمعهٔ امريقا ميانه سنده حادث اولان منازعه نك حسم وفصلى ايچون اخر بردولتك توسط ايتمسى تكليفنك اسپانيا دولتى طرفندن قبول اولنمديغى حكومات مجتمعهٔ امريقانك مادريدده بولنان سفيرى

جنرال سيقلى حكومت متبوعه سنه بيان واشعار ايتمشدر

(پارس فى ٣٠ ايلول)

حشمتلو فرانسه ايمپراطوريچه‌سى حضرتلرى بواخشام حركت ايتديلر شهر تشرين اولك اون ايكنجى كونى ونديكدن واپوره سوار اوله‌رق درسعادته متوجهاً حركت بيوره جقلردر

موادّ داخليّه

طربزون ولايتى داخلنده بولنان بعض مأمورين طرفلرندن بش بيك اوچيوز يتمش غروشلق قوائم نقديه ترك وتبرع اولنديغى ولايت مشار اليهادن وقوعبولان اشعاردن اكلاشلمشدر

موادّ خارجيّه

سيام مملكتنك اركان عظيمه‌سى بيننده عظيم تبدلات وقوعه كلديكى يعنى حكومت مرقومه‌نك سر وكلاسنه بوندنبويله (وصى الدوله) عنوان والقابى اعطاسيله برابر حكومتك امور وخصوصات واقعه سنك كافه‌سى اوزرينه بونك يد علياسى اولمسى ومشار اليهك مخدومى اولوب مؤخرا سفارت مأموريتيله پارسده بولنان ذاتك حربيه وينه قرنداشلرندن كنج بريسنك دخى خارجيه ناظرى نصب وتعيين قلنديغى مندرج اوراق حوادثدر (وقايع مصريه)

سابق جنوبليلرك رئيسى اولوب برمدت قلعه‌بند ايديلان ومؤخرا كفالته ربط ايله سبيلى تخليه قلنان (جفرسون داويس) نام ذاتك احباسندن دوقتور (شارل ما كه) ايله مصحوباً بوكره انكلتره‌نك غلاسقو شهرينه واصل اولديغى واوراده جنوبليلرك طرفدارانندن بعض ذوات جانبلرندن تلقى واستقبال اولندقلرينى يازيورلر

نيورقدن فى ٧ سنه

ممالك مجتمعهٔ امريقانك قونغره تعبير اولنور مجلس كبير ملتى اعضاى متنفذانندن بعضيلرى طرفندن قوبه جزيره‌سى ارباب اختلالنه فرقهٔ محاربه نظريله باقلمسى امرنده حكومته الحاح واقع اولديغى وحتى مادريدده مقيم امريقا سفيرى واسطه‌سيله بو بابده اسپانيا حكومتنه بعض تبليغات رسميه اجرا ايدلديكنى ادعا ايده‌يورلر

(وصف جزيرهٔ قوبه)

هوانه‌لولر عندنده اسپانيا دولتى ملحقات ومستعمراتنك دريكتاسى تعبيريله ياد اولنه كلان قوبه جزيرهٔ جسيمه‌سى اوزرينه ممالك مجتمعهٔ امريقا جمهور كبيرينك تقريباً اوتوز سنه‌دنبرو نصب عين طمع ايلمكده اولديغى معلومدر بناء عليه اوته‌دنبرو حكمداران متبوعه‌سنه كمال صداقت اوزره بولنان ملحقات مذكوره آباد دولت مشار اليهانك دكر آشورى املاك سائره‌سنه تقليد ايدوبده اعلان استقلال وحريت ضمننده جمهوريت مرقومه‌نك آغوش التجاسنه آتيله‌جقمى ديو برمدتدنبرو هركس كوزينى اورايه ديكوب صورشديرمقده در مملكت بعيدهٔ مذكوره حال حاضرينى بشقه صورته تبديلده كارلى چيقه‌جقمى چيقميه‌جقمى ديو دوروداز بحثه كيرشمكه صحيفه‌مزك وسعى اولمديغندن بوندن صرف نظرله شمديلك غزته‌مزك قرائت ومطالعه‌سيله مألوف اولنلرك استيفاى مراقلريچون جزيرهٔ مذكوره‌نك احوال جغرافيه واستاتيستيقيه‌سندن برنبذه جك بحث ايلمكى مناسب وقت وحال اعتبار وزيرده ويره جكمز معلومات ايسه اك اصح ورسمى سندات ووثايقدن بالاستنباط اسطار قلنور شويله كه جزيرهٔ مرقومه‌يى مشهور (خريستوف قولومب) ايلك سياحتنه مصادف ١٤٩٢ سنهٔ ميلاديه‌سى اوقتوبرينك يكرمى سكزنده كشف ايدرك اولا (جوانا) ناميله وبعدما (فردينادا) اسميله تسميه ايلدكدنصكره اخيرا (سان لارغو) شهرتيله توسيم ايلمش ايسه‌ده من القديم (قرايب) قبائلنك تسميه كرده‌لرى اولان قوبه نام اصلى واولبسى اسامىٔ مذكوره‌نك طوينه مرجح طوتلمشدر بو مملكت يكديكرندن منفرز ومستقل (قاسيق) نام امرا طرفندن اداره اولنور سكز امارته منقسم اولوب عن اصل قرمزى رنكلى وسكونتلى اولان اهاليسى خرسيانلغى باكمال سهولت وبلانفرت قبول برله تنصر ايلمشلردر مومى اليه (خريستوف قولومب) قوبه جزيره‌سنى ابتدا ١٤٩٤ وبعده ١٥٠٢ سنه‌لرنده ايكى دفعه رؤيت ومعاينه ايتمش و ١٥٠٨ تاريخنده (سباستيان اوقاميو) نام ذات اورايه اوغرايوب موقع جغرافيسنى تعيين وتحديد ايتمك ايچون بالجمله اطراف واكنافنى بر بر طولاشمشدر و ١٥١١ تاريخنده‌ده يكى دنيانك فاتحى اولان مومى اليه (خريستوف قولومب) نام ذات شهرتسماتك يكنى اولوب اولتاريخده (سن دومونك) اطه‌لرينك محافظى بولنان (ديوغو قولومب) مذكور قوبه جزيره‌سنى اعمار واسكان ايتمك اوزره برعدد تجريده ترتيب وتنظيم ايلمش اولمغله بونلر ٣٠٠ نفر آدمك رأس اداره‌سنده بولنديغى حالده (ديوغو ويلاسقو) نام ديكر ذات جزيرهٔ مذكوره هنديلرى يعنى يرلولرى اراسنه دخول ايدوب يرلشمشدر اسپانيوللر ابتدا (باراقوا) شهرينى بنا ايليوب ١٥١٤ تاريخنده (سن لاغو) و (ترينيداد) اماكن شهيره‌سنك يكديكرينى متعاقبا كسب وجود ايلدكلرى كورلديكى مثللو ١٥١٥ سنه‌سنك شهر تموزنده هوانه اطه‌سنك (سان قريستوال) شهرينك تملى آتيلوب بعد زمان يعنى ١٥١٩ ده شمديكى مركز اداره‌يه بواسم ويريلوب اسكيسى (ايسه‌باتانو) ادينى اخذ ايتمشدر (١٥١٩) ده هوانه مدينهٔ جديده‌سى بر فرانسز قورصانى طرفندن احراق وتخريب ايدلمكله بو مثللو برحال مصيبت اشتمالك تكرر وتجددينى منع ضمننده قوبه محافظى بولنان (هرنان دودوموتو) نام ذات هنوز باقى وپايدار اولان (قاستل دلافورسا) نام قلعهٔ متينه ومنيعه‌يى انشا ايتمش وبوندن بشقه محافظ مومى اليهك وقتنده (فلوريدا) نيم جزيره‌سى اوجنده (ادلانتادو) نام قلعه‌نك بناسى حصوله كلمش وبرده محافظ مومى اليه امريقاى شماليك ارض قاره‌سنى كشت وكذار ايتديكى اثناده (مسيسيپى) ديلان نهر عظيمى كشف ايتمش و ١٥٥٤ تاريخنده دفعهٔ ثانيه اوله‌رق هوانه اوزرينه بر فرانسز دونماسى طرفندن هجوم وصولت اولنوب تخريب ايدلمشدر جزيرهٔ مذكوره‌نك اوائل اعمار واسكاننده اسپانيوللر فقط تكثير وتربيهٔ حيوانات ومواشى ايله اشتغال ايده كلمشلر و ١٥٨٠ سنه‌سنده توتون وشكر قامشى زراعتنه دخى باشلامشلر ايسه‌ده مملكتك اصل يرلولرى بو مثللو اشغال زراعته كافى بولنمدقلرينه مبنى افريقادن زنجى كوله‌لر جلبى اصولنى بالفعل اجرايه ابتدار وشهرى لايقيله تحكيم وترصين ايلمك اوزره ١٦٠٠ تاريخنده هنوز آثارى باقى اولان ايكى قلعه‌يى رفع واعمار ايتمشلردركه بونلرك بريسى (نورو) يعنى شمالى وديكرى (يونتا) يعنى جنوبى ناميله معروف بولنمشلردر (١٦١٦) تاريخنه قدر قوبه جزيره‌سنده موجود اولان باقر معدنلرى محصولاتى سنوى ايكى بيك قنطاره بالغ ايدى و ١٦٦٥ ده هوانه شهرى دائراً مادار سور وديوار ايله احاطه اولنوب بوانشاآتك مصارف واقعه‌سنى تسويه‌يه اولوقت اسپانيالونك داخل قبضهٔ حكم وتصرفى اولان مكسيقا ايالتى اهاليسى مجبور ومكلف ايدلمشيدى وبريچوق قرندن زياده مدت ظرفنده مستعمرات مذكوره كرك انكليز وكرك فرانسز وفلمنك قورصانلرى ودكز خرسزلرى طرفلرندن دائما تحت خوف وتهلكه‌ده بولندقلرندن بوكبى هجمات واقتحامات متواليه‌دن تحفظ وتدافع لازمه‌دن بولنمش ايسه‌ده قلاع مذكوره‌يه رغماً ١٧٦٢ سنه‌سنده لورد (الباماارن) نام انكليز قومانداني ٢٠٠ قطعه سفائن و ١٤٠٠٠ نفرات عسكريه ايله جزيره‌نك پيشكاهنه ورود ايتديكنده بونلر مدافعه ايچون فقط يكرمى بيك اسپانيوللره راست كلملريله شدتله مهاجمه ايلمشلر واوته طرفدن ايسه كمال ضعف ومأيوسيتله مقابله اولنديغنه بناء حزيرانك التيسندن تموزك اوتوزينه قدر انكليزلر على التوالى شهر مذكور اوزرينه طوب دانه‌لرى ياغديره‌رق نهاية الامر ١٤ اغستوسده (ويره) اصوليله تسليم وانقياده اسپانيوللرى مجبور ايلمشلر ايدى وبوارالق عساكر غالبه ايله دونما اراسنده مقاسمه اولنان اموال يغما وغنائمك تماما ٧٣٦١٨٣ ليرا استرلينه بالغ اولديغى تخمين بولنمشدر تعاقب ايدن ١٧٦٣ سنهٔ ميلاديه‌سنده (ورسايا) ده منعقد معاهده مقتضاسنجه جزيرهٔ قوبه بتكرار اسپانيالويه رد واعاده اولنه‌رق اشته بووقتدن بدأ ايله (سن دومنك) اطه‌سنده ظهور ايدن احوال اختلاليه‌يه دكين مستعمرات مذكوره‌نك ثروت وسامانى سرعتله تقدم وترقى ايلمش وبو تقدم ايسه بالاخص (لاسقاز) ناميله معروف اولان محافظك ١٧٩٠ تاريخنده جزيره‌يه ورودنده كافهٔ اقدامات واهتماماتنى زراعت وتجارت يوللرينه حصر وصرف ايلمسندن ايلرو كلمشدركه قوبه جزيره‌سنده بونك كبى برزمان مفخرت وسعادتنشانك كورلمديكى حالا اهاليسى بيننده ضرب مثل صورتنده ورد زبان اولنمقده در فى الواقع محافظ مومى اليه هوانه بلده‌سنك منافع عظيمه‌يى موجب اشغال جسيمه‌سنى حيز وجوده ايصال وكوك بويانك اصول زراعتنى احداث وادخال وبرطاقم امتيازات قديمه وسوء استعمالاتى لغو وابطال ايتمشيدى ١٨٠٢ تاريخنده وقوعبولان برحريق جسيم مناسبتيله هوانه‌نك اك زياده نفوسى جامع اولان (ژزوماريا) نام واروشى خراب اولمغله ١١٤٠٠ قدر نفوس هفته‌لرجه سكنى ولباسندن محروم اوله‌رق اچيقده قالمشلر ايدى

١٨٠٨ تاريخنده اسپانيا خاندان قرالسنك بونجى ايمپراطور ناپليونك ثمرهٔ غالبيت وفتوحاتيله تخت حكمرانيدن خلع وتنزيل اولنديغى خبرى هوانه‌يه واصل ومنعكس اولنجق بالجمله اهالىٔ مسكونه‌سى ورؤساى قبائلى بريره كله‌رك جزيرهٔ مذكوره‌يى حكمدار مشروعى اولان خاندان مخلوعه صاقلامق وايمپراطور مومى اليهه اعلان محاربه ايلمك اوزره بينلرنده عموما اتفاق وبوبابده ايمان غلاظ وشداد ايله ربط پيوند عهد ميثاق ايلمشلر ايدى بونى متعاقبا ظهور ايدن خصومت وبونك نتيجهٔ وخيمه‌سى اولان مصيبت وفلاكتك معاملات تجاريه اوزرينه عظيم درجه سوء تأثيرى اولديغندن حكومت اجنبيلره دخى اسپانيوللرك حائز اولدقلرى حقوق وامتيازاتى اعطايه مجبور بولنمشيدى

(بقيه‌سى صكره) (وقايع مصريه)

موادّ متنوّعه

ميزان الحراره (مابعد)

بعده اشبو ايكى نقطهٔ ثابته‌نك اره‌سنده واقع اولان فاصله يوز درجه‌يه تقسيم اولنور بعضا درجات مذكوره‌نك صورت تقسيمى ميزان الحراره‌نك جام بوريسى اوزرينه اشارت اولنور وبو قاعده دها زياده مضبوط اولديغندن اجزا وكيمياخانه‌لرده استعمال اولنان ميزان الحراره‌لرك مقياس ودرجاتى ذكر اولنديغى وجهله جامك اوزرنده اشارت اولنمشدر فقط خانه‌لرده قوللانيلان ميزان الحراره‌لرك بوريسى تخته ويامعدن وياخود چينيدن مصنوع برلوحه اوزرينه ياپشديريلوب اذابه اولنمش بوزك درجهٔ برودتنه مطابق اولوب الماس ايله اشارت اولنان خطك حذاسنه صفر نقطه‌سى ترقيم وقينار صويك درجهٔ حرارتنه مطابق اولان اشارتك حذاسنه يوز رقمى ترسيم اولنور بعده بو ايكى نقطه‌نك مابيننده اولان فاصله برآلت مخصوصه ايله يوز درجهٔ متساويه‌يه تقسيم اولنوب بويله‌جه ميزان الحراره‌نك درجاتى ضبط وتعيين اولنور وايجاب ايدر ايسه نقطتين مذكورتينك كرك مافوق وكرك مادونلرنده بشقه درجه‌لر دخى تزييد اولنور

روح ايله اولان ميزان الحراره همان جيوه‌لى ميزان الحراره كبى اعمال اولنور ايسه‌ده بونك مقياسنك تعيين وتقسيمى ديكر صورتله اجرا اولنور چونكه روح جيوه كبى بورينك صفر نقطه‌سندن يوز درجه اعتبار اولنان نقطه‌يه قدر نسق واحد اوزره منبسط اوله‌ميه‌جغندن يعنى روحك اوزرينه تأثير ايدن حرارتك درجه‌سنه نسبتله جرمى تزايد ايتميه‌جكندن وبناء عليه روحك خاصهٔ مد وانبساطى غير منتظم اولديغندن دردست اعمال اولان روحلى ميزان الحراره‌نك اوزرينه غايت مضبوط جيوه‌لو برميزان الحراره واسطه‌سيله يكديكرينه سكزردن اون درجه‌يه قدر مستبعد درجاتك حذاسنه برقاچ عدد نقطه وضع وترقيم اولنور بعده بو نقطه‌لرك اره‌سنده اولان فاصله‌لر دخى ديكر درجات متساويه‌يه تقسيم اولنور

بالاده درج وتسطير قلنان تفصيلاتدن منفهم اوله‌جغى وجهله روحلى ميزان الحراره‌نك تعريفاتى جيوه‌لو ميزان الحراره قدر دقيق ومضبوط دكلدر بناء عليه كافهٔ اجسامك درجهٔ حرارتنى كمال دقت ومضبوطيتله قياس وتعيين اولنمق ايچون دائما جيوه‌لو ميزان الحراره‌يه مراجعت اولنمسى اقتضا ايدر مع هذا اك اشاغى درجه‌لرك تقديرى ايچون روحلو ميزان الحراره‌نك مضبوطيت جهتيله جيوه‌لو ميزان الحراره‌يه فائق ومرجحدر چونكه جيوه ميزان الحراره‌نك صفر نقطه‌سندن يوزده اوتوز طقوز درجه اشاغى بولنديغى حالده منجمد اولور ولكن روح بونك عكسى اوله‌رق قطعا منجمد اولمز اشته بو خاصيت ممدوحه‌يه مبنى صفر نقطه‌سندن اشاغى اولان هوانك درجاتى تعيين اولنمق ايچون مستقلا روحلو ميزان الحراره‌نك استعمال اولنمسى لازم كلور

عادتا استعمالى جارى اولان ميزان الحراره بالاده ذكر وبيان اولنديغى وجه اوزره روح وياخود جيوه ايله اعمال اولنمقده ايسه‌ده ارباب علم حكمت طبيعيه بعضا غازلر وياخود اجسام غير سياله ايله مصنوع ميزان استعمال ايدرلر وازجمله فى زماننا هذا ارباب علم حكمت طبيعيه برى هوالو وديكرى برجسم معدنى ايله مملو ميزان الحراره ايجاد ايلمشلر ايسه‌ده بونلر نادرا استعمال اولنمقده‌در

(انتهى)

ميزان الهوا

كرهٔ زمينى احاطه ايدن هواى نسيمى هم رنكسز وهمده كورنمز برغازدن عبارت اولديغندن برجسمدر كافهٔ اجسامك برثقلتى اولديغى كبى انك دخى ثقلت خاصيتنه مالك اولديغى امر طبيعيدر تعريفه حاجت اولمديغى وجهله قوهٔ عقل وذكا ايله كشف واستدلال اولنان هرشيئك حقيقت وماهيتى بالتجربه مثبت اوله‌جغى مقرردر بوقبيلدن اوله‌رق هوانك برجسم ثقيل اولديغى عقلا مسلم ايسه‌ده فعلا دخى تجارب آتية الذكر ايله ايضاح واثبات اولنور شويله كه اغزى برجسم معدنى ايله دائراً مادار قاپلو واكاملاصق چنكللو برموصلغى اولان كروى الشكل برشيشه النه‌رق هواى نسيميده برمدت ترك اولندقدنصكره دروني هواى نسيمى ايله مملو اولديغى حالده اوجنده‌كى چنكلدن برميزان كفه‌سى آلتنده مصنوع ديكر برچنكله تعليق اولنور واكا موازنت ايلمك ايچون ميزانك ديكر كفه‌سنه مقدار كافى اثقال وزنيه وضع اولنوب بوصورتله موازنهٔ تامه حاصل اولدقده مذكور كروى الشكل شيشه چنكلدن چيقاريلوب كيمياخانه‌لرده مستعمل اولان مخليهٔ الهوى آلتى واسطه‌سيله ايچنده هواى نسيمى تخليه اولنور بعده هوا شيشه‌نك درونه تكرار دخول ايتميه‌جك صورتده شيشه‌نك مصلغى قپاديلوب بتكرار ميزان كفه‌سنك آلتنده‌كى چنكله تعليق اولنور ايسه شيشه‌نك هوا ايله مملو ايكن ميزانده اولان موازنه‌سى هوادن خالى اولمسى

اوزرينه مطلقا خللپذير اولور وحتى بوموازنه نك اعاده سيچون شيشه نك معلق اولديغى ميزان كفه سنه برمقدار اثقالك ضم وعلاوه اولنمسى اقتضا ايدر وبواثقال منضمه مخلية الهوى التى واسطه سيله شيشه دن تخليه اولنان هوانك درت وزن وثقلتنى كوستره جكندن بوندن هواى نسيمنك برجسم ثقيل اولديغى مثبت اولور

قاعدۀ مشروحه دن بشقه ينه بونتيجه يه دسترس اولمق ايچون تجربۀ مذكوره نك عكسى اوله رق ديكر صورتله برتجربه نك دها اجراسى ممكندر شويله كه مخلية الهوى التى واسطه سيله كروى الشكل شيشه نك استيعاب ايلديكى هواى نسيمى تخليه اولنوب شيشه نك درونه هوانك بتكرار عدم دخوليچون موصلق ايله قپاديلوب وميزانك كفه سى التنده كى چنكاله تعليق اولنه رق موازنه نك حصوليچون قارشوكى كفه نك ايچنه ايجاب ايدن اثقال وضع اولنور وبوصره ده شيشه نك درونه هوا دخول ايده جك صورتده موصلغى آچيلور ايسه درحال ميزانك موازنه سى خللپذير اولوب هوا ايله مملو اولان شيشه نك معلق اولديغى ميزانك كفه سى ديكر كفه نك اثقالى ايله توازن ايده ميه جكندن اشاغى يه سقوط ايدر وموازنه نك اعاده سى ايچون اثقالى حاوى اولان كفه يه بشقه اثقالك علاوه اولنمسى لازم كلور مثلا اكر شيشه نك حجمى تماما برلتره ايسه موازنه نك اعاده سيچون علاوه اولنه جق ثقلت برغرام اوچ ديسيغرام اولمق اقتضا ايدر واكر شيشه نك حجمى اون لتره اولور ايسه علاوه سى اقتضا ايدن ثقلت اون اوچ غرام اولور بناء عليه هوا برجسم ثقيل اولوب هر برلتره سى برغرام واوچ ديسى غرام ثقلتده در

هواى نسيمى برجسم ثقيل اولديغندن سطح زمينده اولان كافۀ اجسام اوزرينه طبعا اجراى تضييق ايلر واراضى ومياه وعلى العموم سطح زمينده بولنان اجسام نسق واحده اوزره هوانك تحت تضييقنده بولنور مثلا چاك شكلنده اولوب هوا ايله مملو برشيشه النوب برقاب ايچنده وضع اولنمش صويك سطحى اوزرينه قپاند يريلور ايسه بوشيشه نك درونده اولان هوا شيشه ايله قپاندرلمش اولان صويى تضييق ايلر واندن خارج اولان صويك اجزاى سائره سى دخى اول تضييقك تحت تأثيرنده اولور ولكن اكر برصنعت ايله شيشه نك داخلنده اولان هوا اخراج اولنور يعنى مص ايله ياخود مخلية الهوى التى واسطه سيله شيشه نك هواى تخليه قلنور ايسه (بودخى شيشه نك تپه سنده بردلك آچيلوب اغزنده بربورى ترتيب وبوبورى مخلية الهوى آلتنه توصيل ايله اجرا اولنور) هوا شيشه دن رفع وطرد اولنديغى كبى شيشه ايله قپانمش اولان صويك اوزرينه ارتق هيچ بركونه تضييق حاصل اولمز مع هذا مادامكه خارجده اولان هوا شيشه دن خارج اولان صويى دائما تضييق ايلر وبوتضييق صويك كافۀ اجزاسنه سرايت ايدر بوحالده قاب ايچنده كى صويك هيچ برحائلى قالميه جغندن شيشه نك داخلنه صعود ايدر واما اكر بالاده ذكر اولنان عملياتده صو يرينه جيوه كبى دها زياده ثقيل برسيال استعمال اولنور وچاك شكلنده اولان شيشه يرينه برمتروطولنده اوله رق براوجى مفتوح وديكر اوجى نحاسدن مصنوع برپروازه مربوط موصلق ايله مسدود جامدن بربورى قوللانيلور وبورينك ايچنه هواى نسيمى سربستچه دخول ايده جك صورتده بورينك موصلغى آچيلور ايسه جيوه كرك بورينك داخلنده وكرك خارجنده برارتفاعده قالور چونكه بورينك داخلنده اولان هوانك جيوه اوزرينه اجرا ايلديكى تضييق بورينك خارجنده كى جيوه نك سطحى اوزرينه اجرا ايلديكى تضييقه مساوى اولور

(مابعدى صكره)

دنيانك بوكونكى كونده كسب ايلديكى ترقياتك ثمره سندن اوله رق شمدى يه قدر اسباب سير وسفر وسرعت حركت بولنده عمومه منفعت بخش اولمق اوزره صرف اولنان مساعئ جميله سايه سنده ميدانه كلان واپور ونقليه عربه لرى ودرجۀ نهايه ده اولان شمندوفرلردركه بوزمانده بونلرك واسطه سيله برآدم سكسان كون ظرفنده دنيايى دوراتمكده يعنى اوائلده معتبر بربولجى فوق العاده اقچه صرف ايدرك ايام مذكوره ظرفنده انجق پارسدن پترسبورغه كيده بيلور ايكن شمدى (پارسدن) شمندوفر ووپورله امريقاده (نيورقه) اون بركونده واورادن شمندوفرله (سان فراسيسقويه) يدى كونده واورادن واپورله (يوقوهامه يه) يكرمى بركونده واورادن ينه واپورله (حونقونغه) التى كونده واورادن واپورله (قالكوته يه) اون ايكى كونده واورادن شمندوفرله (بومبايه) اوچ كونده واورادن (مصره) اون درت كونده ومصردن پارسه التى كونده كيده بيلكده واشته بوحساب اوزره كرۀ ارض براو بحرا سكسان كون ظرفنده دور اولنمقده اولديغى اوراق حوادثده مرئيدر

(بوسنه)

رصدخانۀ عامره

درسعادتده وقت متوسط

	جمعه ايرتسى ساعت	دقيقه	ثانيه	جمعه ساعت	دقيقه	ثانيه
وقت ظهر	٦	٣		٦	٣	
اوقات افرنجيه						
طلوع شمس	٥	٥٩		٥	٥١	
غروب شمس	٥	٣٩		٥	٤١	
وقت ظهرده زمان متوسط	١١	٤٩		١١	٤٩	

صباحلين ساعت ايكى راده لرنده

	درجه	درجه
ميزان الهوى	٧٦٤	٧٦٤
ميزان الحرارة	١٨	١٩
يوم مذكورك اولكى كون ميزان الحرارة نك اك زياده سقوطى	١٥	١٨
اك زياده صعودى	٢٢	٠٠
روزكارك استقامت وقوتى	(شمال شرقى خفيف)	(شمالى خفيف)

(مطبعۀ عامره ده طبع اولنمشدر)